

Nome: _____

1. Associe às palavras em negrito a sua tradução:

A cultivar¹ apresenta **folha de tamanho médio², trilobada ou quinquilobada³ com seio peciolar em lira⁴. A coloração outonal das folhas⁵ é amarelo⁶ com aspecto dourado.**

O **cacho⁷** é de tamanho médio, compacto, **de formato cilindro-cônico⁸**, geralmente com uma e em alguns casos **duas asas⁹**. A **baga¹⁰** apresenta tamanho médio, **de formato esférico¹¹, umbigo saliente e persistente¹²**; a **casca¹³** é **pouco pruinosa¹⁴ de cor amarelo dourado¹⁵**, tornando-se **âmbar¹⁶** na parte exposta ao sol. **O sabor do mosto¹⁷** além de doce apresenta **o típico gosto amoscatado¹⁸**. A **baga** se separa facilmente da **ráquis¹⁹** e apresenta de duas a três **sementes²⁰**.

- () poco pruinosa
- () colore giallo dorato
- () vinaccioli
- () il sapore del mosto
- () il raspo
- () tipico sapore moscato
- () trilobata o quinquilobata
- () ambra
- () il vitigno
- () il grappolo
- () seno perziolare a lira
- () l'acino
- () la buccia
- () foglia di dimensione media
- () il colore autunnale delle foglie
- () giallo
- () ombelico prominente e persistente
- () di forma sferoidale
- () due ali
- () di formato cilindro-conico

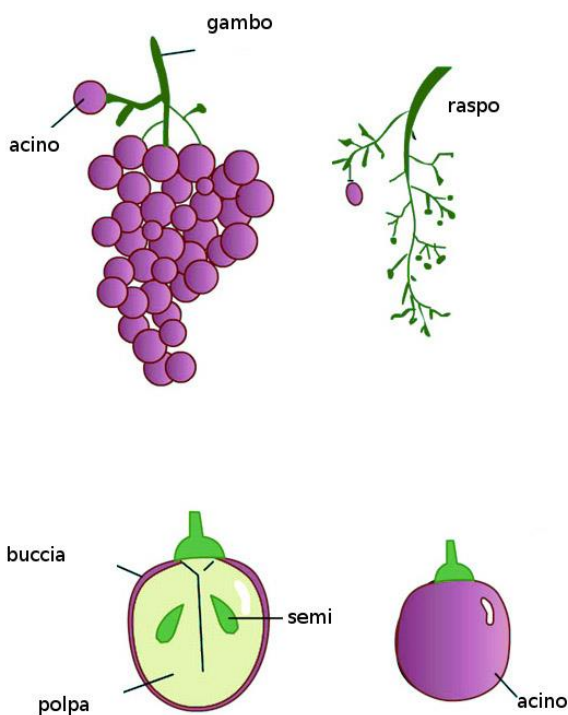
2. Associe.

- | | |
|---------------------------|-------------------|
| 1. Giallastro | () Vermelho |
| 2. Bluastro | () Amarelo palha |
| 3. Viola | () Púrpura |
| 4. Giallo | () Amarelado |
| 5. Blu | () Azulado |
| 6. Verdastro / verdognolo | () Roxo |
| 7. Giallo paglierino | () Amarelo |
| 8. Porpora | () Esverdeado |
| 9. Rosso | () Azul |

3. Responda.

Quais sufixos são utilizados na derivação das cores? Que significado veiculam? Qual é o seu correspondente em português?

4. Traduza



Il Grappolo d'uva

Varie sono le tipologie di uva della specie *vitis vinifera*, e così sono vari i tipi di **grappolo d'uva**.

Veniamo ora alla forma del grappolo d'uva: esso è formato dagli **acini o chicchi** – composti a loro volta da **semi, polpa e buccia**; dal **raspo** - la parte di collegamento tra gli acini e **il tralcio** del grappolo d'uva – e dal tralcio che collega il grappolo d'uva alla **vite**.

L'uva può essere suddivisa in **bianca** e **nera**, e anche gli acini del grappolo d'uva possono assumere differenti colorazioni, dal verde al giallo, dal rosso al porpora fino al viola scuro.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are approximately 20 lines visible. The paper has a slight shadow on its right side, suggesting it's resting on a surface.

5. Traduza:

a) A uva da cultivar Moscato Giallo é pouco difundida na Itália, produz um **vinho branco** de cor **amarelo palha** com **agradável aroma e sabor** de Moscato.

A uva Moscato Giallo apresenta **cacho** de tamanho médio a grande, com 20 cm a 25 cm de comprimento, de formato piramidal, com uma ou duas **asas**, **grãos** soltos, **pedúnculo** longo e visível, **herbáceo**.

A **baga** é de tamanho médio, esférica, com a película pruinosa, de **cor amarela intensa**. A **polpa** é meio carnosa e bastante sucosa, com sabor agradável de Moscato. Apresenta, geralmente, de **duas a três sementes** por baga.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

e) La vinaccia è la **buccia dell'uva** comprensiva dei **vinaccioli**, solitamente senza **raspo** (la struttura legnosa che funge da scheletro a un **grappolo d'uva**). In pratica, la vinaccia è ciò che rimane da un **acino d'uva**, eliminata la sola **polpa**.

La vinaccia si usa come materia prima per la produzione della grappa.

Occorre non confondere la vinaccia con la **feccia** (il residuo depositato dopo la **fermentazione del vino** formato principalmente da **resti di lieviti** e da **sali di potassio e calcio dell'acido tartarico**).

[illegible]